



# UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE  
United States Patent and Trademark Office  
Address: COMMISSIONER FOR PATENTS  
P.O. Box 1450  
Alexandria, Virginia 22313-1450  
www.uspto.gov

APPLICATION NO.	FILING DATE	FIRST NAMED INVENTOR	ATTORNEY DOCKET NO.	CONFIRMATION NO.
09/883,967	06/20/2001	Atsushi Ueoka	ASAM.00010	4445
38327	7590	12/08/2004	EXAMINER	
REED SMITH LLP 3110 FAIRVIEW PARK DRIVE, SUITE 1400 FALLS CHURCH, VA 22042			VU, VIET DUY	
			ART UNIT	PAPER NUMBER
			2154	

DATE MAILED: 12/08/2004

Please find below and/or attached an Office communication concerning this application or proceeding.

<b>Office Action Summary</b>	<b>Application No.</b> 09/883,967	<b>Applicant(s)</b> UEOKA ET AL.	
	<b>Examiner</b> Viet Vu	<b>Art Unit</b> 2154	

**-- The MAILING DATE of this communication appears on the cover sheet with the correspondence address --**

**Period for Reply**

A SHORTENED STATUTORY PERIOD FOR REPLY IS SET TO EXPIRE 3 MONTH(S) FROM THE MAILING DATE OF THIS COMMUNICATION.

- Extensions of time may be available under the provisions of 37 CFR 1.136(a). In no event, however, may a reply be timely filed after SIX (6) MONTHS from the mailing date of this communication.
- If the period for reply specified above is less than thirty (30) days, a reply within the statutory minimum of thirty (30) days will be considered timely.
- If NO period for reply is specified above, the maximum statutory period will apply and will expire SIX (6) MONTHS from the mailing date of this communication.
- Failure to reply within the set or extended period for reply will, by statute, cause the application to become ABANDONED (35 U.S.C. § 133). Any reply received by the Office later than three months after the mailing date of this communication, even if timely filed, may reduce any earned patent term adjustment. See 37 CFR 1.704(b).

**Status**

- 1) ☒ Responsive to communication(s) filed on 20 June 2001.
- 2a) ☐ This action is **FINAL**.                      2b) ☒ This action is non-final.
- 3) ☐ Since this application is in condition for allowance except for formal matters, prosecution as to the merits is closed in accordance with the practice under *Ex parte Quayle*, 1935 C.D. 11, 453 O.G. 213.

**Disposition of Claims**

- 4) ☒ Claim(s) 1-18 is/are pending in the application.
- 4a) Of the above claim(s) \_\_\_\_\_ is/are withdrawn from consideration.
- 5) ☐ Claim(s) \_\_\_\_\_ is/are allowed.
- 6) ☒ Claim(s) 1-18 is/are rejected.
- 7) ☐ Claim(s) \_\_\_\_\_ is/are objected to.
- 8) ☐ Claim(s) \_\_\_\_\_ are subject to restriction and/or election requirement.

**Application Papers**

- 9) ☐ The specification is objected to by the Examiner.
- 10) ☐ The drawing(s) filed on \_\_\_\_\_ is/are: a) ☐ accepted or b) ☐ objected to by the Examiner.  
Applicant may not request that any objection to the drawing(s) be held in abeyance. See 37 CFR 1.85(a).  
Replacement drawing sheet(s) including the correction is required if the drawing(s) is objected to. See 37 CFR 1.121(d).
- 11) ☐ The oath or declaration is objected to by the Examiner. Note the attached Office Action or form PTO-152.

**Priority under 35 U.S.C. § 119**

- 12) ☒ Acknowledgment is made of a claim for foreign priority under 35 U.S.C. § 119(a)-(d) or (f).
- a) ☒ All    b) ☐ Some \*    c) ☐ None of:
1. ☒ Certified copies of the priority documents have been received.
2. ☐ Certified copies of the priority documents have been received in Application No. \_\_\_\_\_.
3. ☐ Copies of the certified copies of the priority documents have been received in this National Stage application from the International Bureau (PCT Rule 17.2(a)).
- \* See the attached detailed Office action for a list of the certified copies not received.

**Attachment(s)**

- |  |   |
|--|---|
| 1) <input checked="" type="checkbox"/> Notice of References Cited (PTO-892)  | 4) <input type="checkbox"/> Interview Summary (PTO-413)<br>Paper No(s)/Mail Date. _____ |
| 2) <input type="checkbox"/> Notice of Draftsperson's Patent Drawing Review (PTO-948)   | 5) <input type="checkbox"/> Notice of Informal Patent Application (PTO-152)             |
| 3) <input checked="" type="checkbox"/> Information Disclosure Statement(s) (PTO-1449 or PTO/SB/08)<br>Paper No(s)/Mail Date <u>6/20/01</u> . | 6) <input type="checkbox"/> Other: _____  |

Art Unit: 2154

1. The current title is not descriptive. A new title is required that is clearly indicative of the invention to which the claims are directed.

**Art Rejections:**

2. The following is a quotation of the appropriate paragraphs of 35 U.S.C. 102 that form the basis for the rejections under this section made in this Office action:

A person shall be entitled to a patent unless -

(e) the invention was described in-

(1) an application for patent, published under section 122(b), by another filed in the United States before the invention by the applicant for patent, except that an international application filed under the treaty defined in section 351(a) shall have the effect under this subsection of a national application published under section 122(b) only if the international application designating the United States was published under Article 21(2)(a) of such treaty in the English language; or

(2) a patent granted on an application for patent by another filed in the United States before the invention by the applicant for patent, except that a patent shall not be deemed filed in the United States for the purposes of this subsection based on the filing of an international application filed under the treaty defined in section 351(a).

3. Claims 1-4 are rejected under 35 U.S.C. 102(e) as being clearly anticipated by Amith, U.S. pat. No. 6,363,337.

Art Unit: 2154

Amith discloses a method for use with a console for converting messages of different formats and languages comprising:

- a) acquiring a plurality of messages from the remote computers (see col 7, lines 39-53);
- b) converting the messages into messages of a host (common) format by dividing the messages into data elements and substituting specific data elements (col 7, lines 54-61 and col 8, lines 24-39); and
- c) displaying each of the messages converted into the common format (see col 7, lines 62-67).

Per claim 2, Amith teaches displaying pre-converted message (see col 8, lines 55-61).

4. The following is a quotation of 35 U.S.C. 103(a) which forms the basis for all obviousness rejections set forth in this Office action:

(a) A patent may not be obtained though the invention is not identically disclosed or described as set forth in section 102 of this title, if the differences between the subject matter sought to be patented and the prior art are such that the subject matter as a whole would have been obvious at the time the invention was made to a person having ordinary skill in the art to which said subject matter pertains. Patentability shall not be negated by the manner in which the invention was made.

5. This application currently names joint inventors. In considering patentability of the claims under 35 U.S.C. 103(a), the examiner presumes that the subject matter of the various claims was commonly owned at the time any inventions covered

Art Unit: 2154

therein were made absent any evidence to the contrary. Applicant is advised of the obligation under 37 CFR 1.56 to point out the inventor and invention dates of each claim that was not commonly owned at the time a later invention was made in order for the examiner to consider the applicability of 35 U.S.C. 103(c) and potential 35 U.S.C. 102(e), (f) or (g) prior art under 35 U.S.C. 103(a).

6. Claims 5-18 are rejected under 35 U.S.C. 103(a) as being unpatentable over Amith.

Per claims 5-9, Amith teaches converting the data elements by referring to a file stored in a storage wherein the file contains a template defining conditions and locations and character strings that form part of message in common format (see col 6, lines 36-66 and col 7, lines 19-28). Amith does not explicitly teach detailed steps of message converting including the steps of matching and substituting character strings.

It would have been obvious to one of ordinary skill in the art at the time the invention was made to utilize such steps in Amith because it would have enabled proper message conversion in Amith.

Per claims 10-11, it is noted that many prior art message forms contain importance indicators, i.e., emails.

Per claim 12, it is also noted that Amith's system works with conventional communication applications, e.g., emails, browsers, that allow interactions with the remote computers.

Art Unit: 2154

Per claim 13-18, it would have been further obvious to one skilled in the art to utilize plural conversion files in Amith for performing conversion between different languages and/or formats (see col 7, lines 54-61).

**Conclusion:**

7. The references cited by the examiner on PTO-892 but not relied upon are considered pertinent to applicant's disclosure.

8. Any inquiry concerning this communication or earlier communications from the examiner should be directed to Viet Vu whose telephone number is 571-272-3977. The examiner can normally be reached on Monday through Thursday from 8:00am to 4:00pm.

If attempts to reach the examiner by telephone are unsuccessful, the examiner's supervisor, John Follansbee, can be reached on 571-272-3964.

Any inquiry of a general nature or relating to the status of this application or proceeding should be directed to the Group receptionist whose telephone number is 703-305-9600. The Group fax number is 703-872-9306.



VIET D. VU  
PRIMARY EXAMINER

Art Unit 2154  
12/6/04